

Genre du véhicule :	Marque de fabrication :	Type :	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D)	Taurus 1600 / Version H (combi / moteur LAR ou LCR)	CH 0305 34
Constructeur :	FORD WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)		
Identification :	sur la plaquette du constructeur "GENS" et "Version H" (Version H = avec suspension renforcée) devant le No du châssis "G.EN.." ou "WFOXXG.EN.."		
Plaquette constructeur :	dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur		
N° du châssis :	à l'intérieur du véhicule, à droite, à côté du siège, sur la tôle du plancher		
Identification du moteur :	"LAR" ou "LCR" à droite, à l'arrière ou au centre du bloc		
Importateur principal :	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8006 Zurich		
Véhicule homologué :	-		

Châssis :	
Nombre d'essieux :	2 Nombre de roues : 4
Direction :	mécanique
Transmission :	mécanique synchronisée ou automatique
Nombre de vitesses :	4 ou 3 Entraînement sur roues arrière
Frein de service :	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire :	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt :	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur :	-
Contrôle 2 circuits :	par contrôle du niveau; avec lampe-témoin séparée

Moteur :			
Marque :	F O R D	Type :	*)
Construction :	en ligne	Temps :	4
Carburant :	B	Position :	avant
Refroidissement :	eau	Nombre cylindres :	4
Alésage :	87,67	Course :	66,0
Cylindrée :	1593	CV-impôt :	8,11
Puissance en kW :	*)	à V/min :	*)
Bruit à proximité :	82 d9/A	à V/min :	3975 **)
Silencieux :	2 = 330x155x80 mm 340 x ø 160 mm		
Mesure des gaz :	ECE-15/02 + 03;		*)
Déparasitage :	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie :	limousine (combi)		
Nombre de portes :	4 + 1	Indic. vitesse :	km/h
Ceintures sécurité :	Ar4 (E)	Rétroviseurs :	gauche / droite
Cale :	-	Attelage :	-
Antivol :	verrouillage de la direction		
Nombre de places :	t 5 av 2	centre :	ar 3
Dimensions :	intérieur	extérieur	
Longueur :	4441	Empattements :	2579
Largeur :	1712	Essieu double :	av ar
Hauteur :	1355	Voie :	av 1440 ar 1420
Porte à faux :	lat	Voies :	av - ar -
	av 772		ar -
	ar 1090	Braquage :	g 10200 d 10200
Distance volant - vers l'avant du véhicule :			

Poids :	avant	arrière	total
Poids à vide :	550	530	1080
Charge utile :	100	250	350 (***)
Poids total :	650	780	1430
Garantie fabr. :	1680		
Dimens. pneus :	165 SR 13	165 SR 13	(Variantes **)
Ply/bars :	R / 2,0	R / 2,0	voir
Charge :	820	820	remarques)
pour V max :	180	180	
Garantie poids remorquable avec frein :	mécanique/automatique		
Garantie poids remorquable sans frein :	800	1200	
	565	565	
	moteur		
	LAR	LCR	LAR LCR
Poids remorquable testé :	400	500	700 800
Vitesse maximale selon le constructeur :	155	148	km/h
Vitesse maximale testée :	km/h		
Charge garantie sur le toit :	100 kg.		

Équipement	HCR	(E)
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Cigmateurs	av	1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	sur demande HR (E)	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essue-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	F O R D (D)	Taurus 1600
Homologation N°	CH 0305 34	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1080	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 8,11
Poids total	1680	Cylindrée 1592

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Variante du moteur : type puissance du moteur
 LAR (basse compression) 51 kW (69 CV-DIN) à 5300 t/min
 LCR (haute compression) 54 kW (74 CV-DIN) 5300 t/min
- ** Mesures du bruit : resure boîte à vitesses essieu arrière résultat
 selon l'OCE LAR avec le véhicule en marche 50 km/h M2 4,11/3,89 79 dB/A
 LAR A2 4,11/3,89 75 dB/A
 LCR M2 4,11/3,78 79 dB/A
 LCR A2 4,11/3,78 76 dB/A
- + Mesures des gaz : boîte à vitesses ECE-15- CO à t/min
 LAR mécanique 03 0,74 % à 800 t/min (la marque d'homologation ECE
 LAR automatique 02 - 1,78 % 800 t/min (se trouve dans le compartiment
 LCR mécanique 02 + 03; 1,69 % 800 t/min (du moteur, à gauche, sur la
 LCR automatique 03 2,33 % 800 t/min (traverse du radiateur
- ++ Variante de pneus : 175 SR 13 Reinforced charge par essieu 900 (2,0) V-max. 170 km/h
 185/70 SR 13 870 (2,0) 180 km/h
- Jantes : 4 1/2 J x 13 acier profondeur de la flasque 38,8 mm voies AV 1445 mm AR 1425 mm
 5 1/2 J x 13 acier ou alliage léger 41,4 mm 1440 mm 1420 mm
 6 J x 13 H2 alliage léger 32,0 mm 1459 mm 1439 mm
- +++ Charge utile : ne doit pas être notée vu que le centre du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.

Remplacement FH CH 0305 34 du 11.-13.07.79

Libé et date de l'homologation Rothrist, 11.-13.07.79

Identification, Mesure des gaz, Charge sur le toit, Jantes
(03.06.80)

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D)	Taurus 1600 / Version H (combi / moteur IAR ou LCR)	CH 0305 34

Constructeur	FORD WERKE AG, Köln (D)
Identification	sur la plaquette du constructeur "GBNS" et "Version H" (Version H = avec suspension renforcée) devant le No du châssis "G.EN.."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite, à côté du siège, sur la tôle du plancher
Identification du moteur	" IAR " ou " LCR " à droite, à l'arrière ou au centre du bloc
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8006 Zürich
Véhicule homologué	=

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique
Nombre de vitesses	4 ou 3 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; avec lampe-témoin séparée

Moteur			
Marque	F O R D	Type	*)
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	87,67	Course	66,0
Cylindrée	1593	CV-impôt	8,11
Puissance en kW	*)	à V/min	*)
	CV		*)
Bruit à proximité	82 dB/A	à V/min	3975 **)
Silencieux	2 = 330x155x80 mm	340 x Ø 160 mm	
Mesure des gaz	ECE-15		*)
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine (combi)		
Nombre de portes	4 + 1	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	AR4 (E)	Rétroviseurs	gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	5 av 2	centre	ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur	Empattements
Longueur		4441	2579
Largeur		1712	Essieu double av ar
Hauteur		1355	Voie ++)
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	772	ar
	ar	1090	Braquage s g d
			10200 d 10200
Distance volant - vers l'avant du véhicule -			

Poids	avant	arrière	total
	550	530	1080
Poids à vide	100	250	350 +++)
Charge utile	650	780	1430
Poids total	650	780	1430
Garantie fabr.			1680
Dimens. pneus	165 SR 13	165 SR 13	(Variantes ++)
Ply/bars	R / 2,0	R / 2,0	voir
Charge	820	820	remarques)
pour V max	180	180	
Garantie poids remorquable avec frein	mécanique/automatique		
	800	1200	
Garantie poids remorquable sans frein	565	565	
	moteur IAR LCR IAR LCR		
Poids remorquable testé	400	500	700 800
Vitesse maximale selon le constructeur	155	148	km/h
Vitesse maximale testée	km/h		

Equipement	HCR	(E)
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	sur demande HR (E)	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	F O R D (D)	Taurus 1600
Homologation N°	CH 0305 34	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1080	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 8,11
Poids total	1680	Cylindrée 1593

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Variante du moteur : type puissance du moteur
 LAR (basse compression) 51 kW (69 CV-DIN) à 5300 t/min
 LCR (haute compression) 54 kW (74 CV-DIN) 5300 t/min
- ** Mesures du bruit : mesure boîte à vitesses essieu arrière résultat
selon l'OCE LAR avec le véhicule en marche 50 km/h M2 4,11/3,89 79 dB/A
 LAR A2 4,11/3,89 75 dB/A
 LCR M2 4,11/3,78 79 dB/A
 LCR A2 4,11/3,78 76 dB/A
- + Mesures des gaz : boîte à vitesses ECE-15- CO à t/min
 LAR mécanique 03 0,74 % à 800 t/min (la marque d'homologation ECE
 LAR automatique 02 1,78 % 800 t/min (se trouve dans le compartiment
 LCR mécanique 02 1,69 % 800 t/min (du moteur, à gauche, sur la
 LCR automatique 03 2,33 % 800 t/min (traverse du radiateur
- ++ Variante de pneus : 175 SR 13 Reinforced charge par essieu 900 (2,0) V-max. 170 km/h
 185/70 SR 13 870 (2,0) 180 km/h
- Jantes : 4 1/2 J x 13 acier profondeur de la flasque 38,8 mm voies AV 1445 mm AR 1425 mm
 5 1/2 J x 13 acier ou alliage léger 41,4 mm 1440 mm 1420 mm
- +++ Charge utile : ne doit pas être notée vu que le centre du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.

Lieu, date de l'homologation Rothrist, 11.-13.07.79

Service fédéral d'homologation